

DESDE NUEVA YORK

De las Hermanitas de los Pobres

San José es el procurador y despensero en las casas de las Hermanitas de los Pobres, y en el día de su fiesta se le honra de manera especial en el asilo que esas sencillas y humildes monjitas tienen en Washington. Es una antigua costumbre que las damas más distinguidas de la ciudad por su posición social y rango se reúnan en el asilo y por sí mismas preparen y sirvan la comida a los ancianos, dando un poco de descanso a las santas mujeres que se han convertido en sirvientas de los pobres y abandonados.

Las damas del mundo diplomático, esposas e hijas de los embajadores, tienen una parte muy importante en esta obra de caridad, y toman la dirección de la cocina y del servicio de las mesas, la esposa del embajador decano, que actualmente es el de Bélgica, y antes lo fueron los de Francia, Paul Claudel, y el de Inglaterra, Sir Howard, los tres católicos. Este año, a causa del luto oficial con motivo de la muerte del rey Alberto, se hizo cargo de la dirección la esposa del embajador del Brasil, Madame de Lima y Silva. Sin embargo, de la Embajada de Bélgica llegó al asilo una gran cantidad de viveres y ropas, obsequio personal del embajador May y de su esposa. Entre las damas del mundo diplomático que tomaron parte en esta fiesta de caridad, estaban las esposas de los embajadores de Francia, España, Italia, Austria, Polonia, Argentina, Inglaterra, Chile, Venezuela, Perú, y la esposa e hija de Mr. Irwin Laughlin, ex-embajador de los Estados Unidos en España, y otras más.

El menú consistía de sopa de gallina, pescado frito, pollo asado, ensalada, fruta, dulces, cerveza, vino y cigarrillos y tabacos. A la hora de los postres llegó el embajador de Francia, M. Laboulaye, en compañía del obispo auxiliar de Baltimore, Mons. McNamara, y del P. Lawrence Kelly, jesuita, de la Universidad de Georgetown, quienes distribuyeron los cigarrillos y ayudaron a retirar los platos de las mesas.

Todo había ido muy bien, pero las Hermanitas tenían una pena en medio de aquella sincera demostración de estima, que les tributaban las más distinguidas damas de la capital de la República. La Buena Madre Blandina, la superiora del asilo, había sido informada por la embajadora del Brasil que la esposa del Presidente de los Estados Unidos deseaba visitar el asilo y tomar una parte en el servicio de caridad, pero eran ya las tres de la tarde y la Presidenta no llegaba. Nunca la primera dama de la República en los años que se celebra esta fiesta había visitado el asilo de las Hermanitas el día de San José, y por esto la ausencia, después de la grata noticia, era más sentida por las monjitas y por sus aristócratas auxiliares.

Algo inesperado había ocurrido. El hijo menor del Presidente Roosevelt, John, había sufrido un ataque repentino de apendicitis, y los médicos aconsejaron una operación inmediatamente. El Presidente dispuso que su hijo se operara en el hospital militar, y dando una palmada en el hombro a su hijo lo acompañó hasta la puerta de la Casa Blanca, diciéndole mientras entraba en el automóvil: Dios te bendiga, Juan!

Fue el ataque tan repentino y grave que la esposa del Presidente se olvidó de avisar a la embajadora del Brasil, de que no podía ir al asilo a la hora señalada.

A las cinco de la tarde llegaba a la puerta del asilo un pequeño automóvil guiado por la presidenta. Llamó a la puerta y fue recibida por la embajadora de Venezuela, Mme. de Arcaya, que estaba de portera, y un momento después una ola de alegría inundaba el corazón de los ancianos, Hermanitas y asistentes a la fiesta. La Buena Madre Blandina, temblando bajo el peso de los años y de la satisfacción se presentó ante la presidenta, quien le pidió excusas por no haber sido puntual por haber querido estar al lado de su hijo hasta terminada la operación.

"Todo ha ido bien", dijo la presidenta conmovida y llorosa, y acercándose al codo de la anciana superiora algo le dijo que no pudieron oír las personas que les rodeaban, pero todos oyeron la respuesta de la Buena Madre Blandina: Sí, sí; lo haremos...

Los ancianos pusieron en sus manos trémulas toda la fuerza de su debilidad y decrepitud y aplaudieron a la esposa del Presidente de la República por aquella visita inesperada y hondamente agradecida.

Dos horas estuvo la ilustre dama en el asilo, y después de dejar en manos de la superiora un sobre cerrado, se dirigió, acompañada por todos los asistentes, a su pequeño automóvil, para ver a su hijo en el hospital.

En el momento de partir saludó con la mano y dirigiéndose a la superiora, que lloraba de emoción, le dijo: No se olviden...

Y la buena monjita no pudo responder; las lágrimas descendían dulcemente por su rostro. Ellas eran su mejor costestación.

MARCIAL ROSSELL.

New-York, 1934.

Els savis de faç hermètica

—Què vols ésser, maco, quan si-
guis gran?

—O bisbe, o torero o timbaler.
Així responia, invariablement i
decidida, un meu amic d'infantesa
a les darrerries del segle passat.

La resposta, com veieu, malgrat
i ésser "fin de siècle", no tenia res
de decadentista. Era, per contra,
erminentment humana i plena d'op-

timisme; era una prova palesa de
l'alt compte que el meu amic tenia
de les jerarquies, de l'art i del va-
lor; era l'exteriorització, incons-
cient i franca d'un anhel de viure
en societat, amb el públic i pel pú-
blic; de passar damunt la terra
repartint benediccions, entusias-
mant multituds o fent les delícies
de la mainada amb la prestància

heraldica i l'acompatat timbaleix
del nostre arcaic i popularíssim
"Magi de les timbales".

Què diferent, aquesta resposta,
de la d'un noi de nostres dies—
descriu per un observador subtilí-
sim—qui demostrava sa irresistible
vocació per la pedanteria en decla-
rar que volia ésser "egiptòleg".

De la existència de gent d'aques-
ta mena jo no en tingué esment
fins que vaig ingressar a la Uni-
versitat. Allí, sí, vaig conèixer uns
quants xicots que ja havien triat
llur professió de savis; que ja en
tenien la serietat, la fatxa i la su-
ficiència; que ja usaven xalineta,
gafes de celuloide i trajos fora mo-
da. I, naturalment, que ja eren se-
paratistes.

De llavors ençà no han guanyat
cap oposició, ni han escrit cap lli-
bre—almenys no l'ha llegit ningú—
ni han fet, que se sàpiga, res de
profit. Però encara porten xalineta
i gafes de celuloide; encara no
coneixen altres somriures que els
de menyspreu i de suficiència; en-
cara vesteixen fora moda, i encara
tenen aires i fatxa de savis.

L'altre dia vaig llegir els noms de
gairebé tots ells al peu d'un man-
ifest titolat "El concepte de pàtria",
o quelcom per l'estil, i—siguem jus-
tos—al costat de noms de recone-
guda vàlua i ben guanyat prestigi
dins del camp de les lletres.

Que uns senyors que a judicar
per llur fesomia hermètica i llurs
gafes enormes—tothom diria que
tenen el cor eixut i la vista curta;
que semblen haver fet de l'abstrac-
ció la norma de llur vida; que viuen
isolats, sense ésser compresos per
ningú—i no manca qui creu certa
la recíproca—; que aquests senyors
esmercin llur activitat en desen-
terrar la variadíssima gama de
formes dialectals del sud de Fran-
ça i en comparar-les amb el nostre
català, és cosa que no mereixeria
blasmes de cap mena. És, al fi i
a la cap, una ocupació honesta, que
Menéndez Pelayo qualificava de
modesta labor d'operari, útil i mè-
ritòria, llargament separada en ca-
tegoria del vigor científic dels fi-
lòsofs, de l'estre dels poetes, de les
síntesis lluminoses dels historia-
dors i del geni polític dels grans
conductors de pobles. Si d'allí no
passaven, esdevindrien dignes de
respectuos i sinceríssim agraiment.

Però que de la comparació entre
el català i el mosaic lingüístic del
Midi en vulguin fer néixer l'idea de
pàtria, ja són figues d'un altre pa-
ner.

La Pàtria és quelcom massa viu
i palpitant per a volguer-la fruit
exclusiu de recerques erudites en
arxius polsosos i de disquisicions
d'Ateneu; massa complexa per a
fundar-la tant sols en qüestions fi-
lògiques; quelcom massa emotiu
per a ésser definit per ciutadans de
rostre hermètic i de gafes de celu-
loide.

Si la pàtria prengué suport úni-
cament damunt la llengua, deuriem
ésser una sola nació Anglaterra i
l'Amèrica del Nord, i una altre la
del Sud i les terres ibèriques de
llengua castellana. Els nacionalis-
tes sud-americans, si algun dia ar-
riven a llegir el document esmentat
no quedaran gaire agraits als for-
bonds nacionalistes de casa nostra.

Val a dir que incloure dins una
mateixa pàtria tota la regió llavan-
tina espanyola i tota l'Occitània,
eis sembla un xic massa als sig-
nants del manifest. L'herogèni
conjunt deuria ésser en tot cas, no
una nació, sinó una super-nació. I
així i tot perillaria la personalitat
de Catalunya, perduda i diluïda
dins del trenc-closques provençal-
llemosí - occità - gascò - català -
etc., etc. Potser també perillaria, en

Para las señoras de Tarragona

Del 14 al 20 de mayo Ejercicios espirituales en la iglesia de San Juan Bautista, organizados por las Conferencias de San Vicente de Paul y dirigidos por el Rdo. P. Llorens.

Los actos de la mañana comenzarán a las diez.
Los de la tarde, a las seis menos cuarto.

Procurad todas vuestra formación espiritual en los Ejercicios contra el materialismo y paganismo modernos.

NOTICIARIO BREVE

Henriot declara en el Congreso del partido radical socialista francés que no abandonará el Ministerio aunque lo exigiese el partido.

Se ha fijado el día 29 del corriente para la reunión de la Comisión General del Desarmamento.

En Hungría, las declaraciones de Jomboeser sobre la restauración de la monarquía provocan un acercamiento del Gobierno con los legitimistas.

En Austria el príncipe Otto de Habsburgo ha sido nombrado ciudadano honorario de 172 poblaciones.

Regresa a Tetuán Rico Avello. Han sido clausurados los centros de reunión de los estudiantes.

Pablo Casals, el celebrado ar-

tista, ha sido nombrado doctor "honoris causa" de la Universidad de Eimburgo.

Los radicales han acordado no colaborar en Gobiernos de los cuales la CEDA forme parte.

Calvo Sotelo iniciará la próxima semana la ofensiva política. Ha pedido que se abra discusión sobre el desbarajuste que reina en Hacienda. La intervención del batallador diputado, podría dar un juego extraordinario.

La Cámara acuerda adquirir la obra escultórica "Retablo del mar".

Interpelación sobre el intercambio de arroz y maíz.

Prosigue el debate sobre la ley de términos municipales y se aprueba el presupuesto de Industria.

La onomástica del Sant Pare

ELS FEJOCISTES, CELEBRAREN AHIR, AMB MOLT D'EXIT LA

ONOMASTICA DEL SANT PARE

De nou, hem vist els joves de la F. J. C. de C. reunir-se amb fraternals amistats, per a celebrar una solennitat religiosa.

El "Grup Audax" no volgué deixar passar la festivitat d'ahir, sense commemorar la onomàstica del Cap visible de l'Església; festa que es celebra arreu del món i que no deviem oblidar els catòlics tarra-

güinins. A dos quarts de vuit del matí, es celebrà una missa amb comunió general, a l'església parroquial de la Santíssima Trinitat.

Digué la missa el Dr. Vicens Nolla, Consiliari del Secretariat Diocesà, ajudat pels fejojistes Homades i Esquerda.

Durant la celebració del sant Sacrament foren cantats el "Crec en un

Déu", la "Salve Regina" i el motet "Oh Jesu", cuidant-se de la part musical Mn. Miquel Melendres, prevere, director del Grup Avant-

guardista "Casal Catequístic". Hi assistiren nombrosos joves del Grup "Audax" de la F. J. C. de C. i un bell estol d'infants dels grups avantguardistes "Caritat" i "Ca-

sal Catequístic". E nfinalitzar la missa, tothom a peu dret, fou cantat l'"Himne de la Federació" del mestre Llongueras, acabant el pietós acte, orant-se a intenció del "Sant Pare de la Joventut Catòlica", Pius XI.

En resum: un exit a afegir, als ja nombrosos assolits pel Grup "Audax", del qual deuen congratular-se tots els fejojistes.

JOEL

favor de Marsella, la capitalitat de Barcelona; encara que d'això no en diu res el manifest.

En canvi, eis sembla poc la pàtria reduïda a la Catalunya autèntica, al principat. I per tal d'evitar dubtes, encara remarquem: a les quatre ex-provincies.

Qui ho havia de dir! Pen a entendre'ns, s'ha de raure a la tant b'asmada divisió en províncies hispanes. Si fa o no fa com ço que crdevingué, setmanes enrera, a la fraternal reunió basco-catalana de Barcelona: discurs per aquí en català arbitrari i recargolat; parlatment per allà en basc a seques—que ja n'hi ha prou—, i a l'últim, per a sortir d'aquella Torre de Babel, a parlar tothom en castellà, la llengua odiada dels "opressors".

De la resta d'Espanya sols s'en recorden els senyors del manifest per a referir-se a la nació qui ens governa des de fora. Res diuen de la nació que governa des de fora als catalans del Pirineu enllà. Tota

la rancúnia, no gaire dissimulada, és contra qui, des de fora, ens governa a nosaltres. Com si la tragèdia de Catalunya consistís realment en ésser governada des de fora i no en ésser desgovernada des de dins!

FIDEL.

El periódico católico es luz y guía. Sin él no se puede caminar.

La sociedad moderna ha acumulado tantos obstáculos en el camino, que no hay medio de salvarlos sin ese consejero leal, experimentado, que, día tras días, sin fatigarse jamás, va señalando los peligros y conoce la profundidad del abismo. Qué crimen el de los católicos que abandonan a su periódico!



Suspensión del Aplec tradicionalista de Poblet

Por orden gubernativa ha sido suspendido el aplec tradicionalista que debía celebrarse el día 20 en Poblet.

La comunicación de la autoridad no dice los motivos en que se funda la prohibición.

No hay otra razón, por tanto, más que la de que "quia nominor Ico", o sea el absolutismo del fascismo izquierdista.

La Junta provincial ha hecho constar su protesta contra el proceder arbitrario de la Generalidad de Cataluña.

Nada cabría objetar contra esta determinación si se tratara de que todos cumplieren la ley. Pero no es así, porque mientras los tradicionalistas y en general las derechas no pueden realizar sus actos de propaganda, las izquierdas campan por sus respetos, gozan de privilegios y se quedan al margen de la ley.

Esta es una prueba más de que en Cataluña nos gobierna todavía la democracia sui generis de la Zurda.

Sobre las visitas de turismo

Van acentuándose notablemente las visitas de turismo a nuestra ciudad.

Sin perjuicio de que en otra ocasión nos ocupemos de ciertas omisiones que notamos cometidas tanto el Ayuntamiento como las Oficinas de la Generalidad, hoy queremos llamar la atención sobre una deficiencia que urge subsanar rápidamente.

Nos referimos al conserje o cicerone del museo de la Fábrica de Tabacos.

Este empleado modesto, amable y competetísimo en el cumplimiento de su misión y entusiasta y celoso, custodia de los restos arqueológicos, por esfuerzos que haga no puede atender a los visitantes y vigilar a los grupos entre los cuales pueden darse elementos mal educados y poco respetuosos con los tesoros artísticos que se entretienen en causar daños, ensuciar las paredes o llevarse algún recuerdo.

Se da el caso de que a veces se presentan grupos de 70 o más visitantes y es de todo imposible que el cicerone pueda hacerlo todo a un tiempo; explicar y vigilar.

Nos consta que debido a esta causa han desaparecido pequeños fragmentos de mosaico, cerámica, etc.

Y esto no puede continuar así, si no queremos desacreditarnos y desmentir prácticamente toda la propaganda turística que se hace.

En primer lugar debería establecerse una módica cuota de entrada. Lo que no cuesta, nada vale ni interesa.

En segundo lugar precisa nombrar otro guardia auxiliar encargado únicamente de vigilar a los turistas. Al fin y al cabo esto mismo ocurre en todas partes donde se exhiben tesoros artísticos sin que nadie se dé por molestado.

No queremos entrar ahora a dilucidar quién ha de pagar el auxiliar, porque ello nos llevaría a averiguar a quién pertenece el Museo de la Fábrica de Tabacos, asunto que trataremos otro día, así como también de la conservación del jardín y restos que hoy se hallan a la intemperie, expuestos a su pronta y rápida destrucción por la acción del tiempo.

Y por hoy, basta.

Radio Tarragona EAJ. 33

13 DE MAIG DE 1934 Emissió única

A la 1'30: Obertura de l'Estació. A la 1'35: "Anant al bosc" i "Ve'nint del bosc" (potpourris d'aires catalans).

A la 1'45: "Mercedes" (vals de la pel·lícula Mercedes).

A la 1'50: "Pablo... Que hizo a la Paula...?" (ox).

A la 1'55: "Mi musa Campera" i "Tesoro ¡Ay mi Tesoro!" (de la pel·lícula "Boliche").

A les 2'05: "Marina" (un fragment) i "La Borrachita" (cançó per M. Fleta).

A les 2'15: Ballables.

A les 2'30: Tancament de l'Estació.

DEMA 14 DE MAIG Emissió de sobretaula

A la 1'30: Obertura de l'Estació. A la 1'35: "Aigua Torderenca" (sardana).

A la 1'40: "Amame esta noche" (fragment de la pel·lícula del mateix nom).

A la 1'50: "Guitarra mia" i "El Cigarrillo" (cançons) pel tenor Juan García.

A les 2'00: Música variada.

A les 2'30: Tancament de l'Estació.

Emissió nocturna

A les 8'30: Obertura de l'Estació.

A les 8'35: "Gratitud" (sardana).

A les 8'40: Notes Meteorològiques, Borsa, Marítimes i de Turisme.

A les 8'45: Música variada.

A les 9'35: Notes de Premsa.

A les 9'45: Noticiari esportiu pel periodista senyor Trifó Bas.

A les 10'00: Radiació de la sarsuela completa "El Duo de la Africana".

A les 10'45: Retransmissió des de Barcelona del Noticiari Philips, amb noves de darera hora d'arreu del món.

A les 11'00: Tancament de l'Estació.

RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8, al lado de la Rambla de Canaletas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

BARCELONA

Anunci de subhasta

Los marmessors testamentaris de N'Angela Bertomeu, pel present anunci de subhasta fan saber: que en virtut de les causes que consten en l'escriptura autoritzada pel Notari de Tortosa, N'Eduard Serran i Piñana, en data 9 del corrent, la subhasta de la casa núm. 39 del carrer de l'Unió, de Tarragona, es celebrará el dia setze de Juny, pròxim, a les dotze hores del matí, en la Notaria d'En Josep Loperena Roma, a la pròpia capital (Rambla del 14 d'Abril, 68), baix les condicions que fins dita fetxa figurin exposades en l'expressada Notaria.

GACETILLA

ONOMASTICA DEL PAPA

Ayer fueron cursados los siguientes telegramas:

"Nuncio Apostólico. — Madrid. Motivo onomástica Su Santidad Juventud Acción Católica Masculina Tarragona adhesión filial implorando bendiciones. — Brell, presidente; Noguera, secretario."

"Cardenal Pacelli. — Città Vaticano.

Juventud Acción Católica Tarragona motivo onomástica Su Santidad patentiza filial adhesión. — Brell, presidente; Noguera, secretario."

INAUGURACION

Hemos recibido de Chocolates Ortí, Píera y Bruguera, S. A., atenta invitación para los actos que se celebrarán el martes próximo, a las cuatro de la tarde, con motivo de inaugurar su nueva fábrica en la Avenida de Castellar, núm. 11. Agradecidos.

Una Guardiola de la CAIXA

D'ESTALVI DE LA GENERALITAT pot ésser el seu ajut per a seguir estudis o per muntar un negoci; si es una nena, pot ésser el seu dot.

JUVENTUD TRADICIONALISTA

Contrariamente a lo que anunciamos ayer, ha sido aplazada para el próximo domingo la función teatral que había de celebrarse hoy, en el teatro de la Juventud Tradicionalista. Hoy, pues, no habrá función.

ACCIDENTE GRAVE

Jugando unos niños en la Plaza de Prim, cerca de las escuelas de igual nombre, un muchacho de trece años, llamado Donoso Lladó Jiménez arrojó una piedra que dió en la cabeza de Francisco Gassol Gabaldá, de doce, produciendo la fractura de la base craneana.

Conducido al hospital, en estado gravísimo, se le ha practicado la trepanación, con resultado sumamente satisfactorio, experimentando seguidamente una marcada mejoría.

Una Guardiola de la CAIXA

D'ESTALVI DE LA GENERALITAT ha d'ésser la joia dels vostres fills. Acostumen-los en la infantesa a l'estalvi quotidià.

PERSECUCION DEL JUEGO

La guardia civil y policía han practicado diversas visitas a sitios donde había sido denunciado que se jugaba a los prohibidos, con resultado infructuoso.

PETENIDO

En Calafell, en la barriada marítima, ha sido detenido un pescador llamado Pablo Vallés, de 31 años, reclamado por el juzgado de Vendrell, por estafa.

POR ARRANCAR CARTELES

La policía ha detenido a Francis Civit Marimón, que junto con otros individuos venía arrancando los carteles anunciadores de un acto de carácter socialista.

Benjamines de J. C. T.

Avui, festa de la vostra Patrona

A les vuit, Missa de Comunió general amb plàtica preparatòria pel Vice-Conciliari doctor Vallès.

A les 11, vetllada. Actuarán Benjamines de tots els grups.

...;Assistiu-hi totes!!

SOLEMNES CULTOS EN HONOR DE SANTA RITA

En la iglesia del Sagrado Corazón (San Agustín), empezará la novena el día 14, que se celebrará durante la misa de ocho y media en el altar de la santa.

El día 22, fiesta de la Santa, se celebrará misa de comunión general en el mismo altar y hora.

A las diez y media, se cantará un solemne oficio, predicando el reverendo doctor Adolfo Pascual, profesor del Seminario. A continuación tendrá lugar la bendición y distribución de rosas.

El día 23, se celebrarán misas de siete a nueve en sufragio de las acaudadas difuntas.

MULTA

El comisario delegado de orden público, señor Pujol y Font, ha multado con 250 pesetas al contratista del pueblo de Catllar, José Fortuny Aleu, por desobediencia a disposiciones de la Alcaldía.

LA ASAMBLEA COMARCAL DE LLIGA CATALANA

Hey celebrará asamblea comarcal la Lliga Catalana; hablarán los señores Casabó y Mullerat, para dar cuenta de las gestiones llevadas a cabo en las Cortes.

EJERCICIO DE TIRO

Los guardias de Seguridad de plantilla de esta capital han principiado sus ejercicios de tiro al blanco.

TORRE DESVALIJADA

Comunican de Reus que en una casa de campo, propiedad de Benito Oriol Roca, han penetrado ladrones, apoderándose de ropas valoradas en unas 1'500 pesetas.

HOMBRE MUERTO

Comunican de Amposta que entre los apaderos de Camarles y Granadella fué encontrado el cadáver de un hombre que no pudo identificarse y que se supone fué arrollado por el tren.

DE SOCIETAT

Hoy recibirán por vez primera a Jesús Sacramentado en la devota capilla de Jesús-María, de manos del M. I. señor doctor don Salvador Píal, los angelicales niños Juan e Ignacio de Querol y de Muller.

Reciban con tal motivo los agraciados niños y los venturosos padres, nuestros distinguidos amigos, los señores condes de Rius, nuestra más cumplida enhorabuena.

Después de larga y penosa enfermedad y confortado con los Santos Sacramentos, falleció ayer el bondadoso caballero don José Barreiro. Con tal motivo, expresamos nuestro pésame más sentido a la viuda y demás familiares, en especial a nuestro buen amigo, su hijo Eduard. Mañana, lunes, en el Colegio de Jesús María, las misas como también los ejercicios del mes de María serán ofrecidas por las intenciones de doña Carmen Baldrich, viuda de Nadal.

Las misas del martes y los ejercicios del mes de María serán ofrecidas por las intenciones de doña Emilia Corbella, viuda de Aige.

Procedente de nuestras posesiones de Africa, llegó ayer, con objeto de asistir a la primera comunión de su hijo José María, el comandante de infantería, don Isaías Padilla. Pesan unos días en esta ciudad, donde residieron durante muchos años, los señores Baixó-Faiques.

EL AGUA DEL CARMEN

DE LOS CARMELITAS DESCALZOS DE TARRAGONA

es fácilmente imitable en su aspecto exterior. Lo absolutamente inimitable son sus excelentes efectos y la calidad de la misma

Le es indispensable cerciorarse de que es legítima. Exija la que lleva el escudo del Carmen, grabado en relieve, en la botella e impreso en la etiqueta

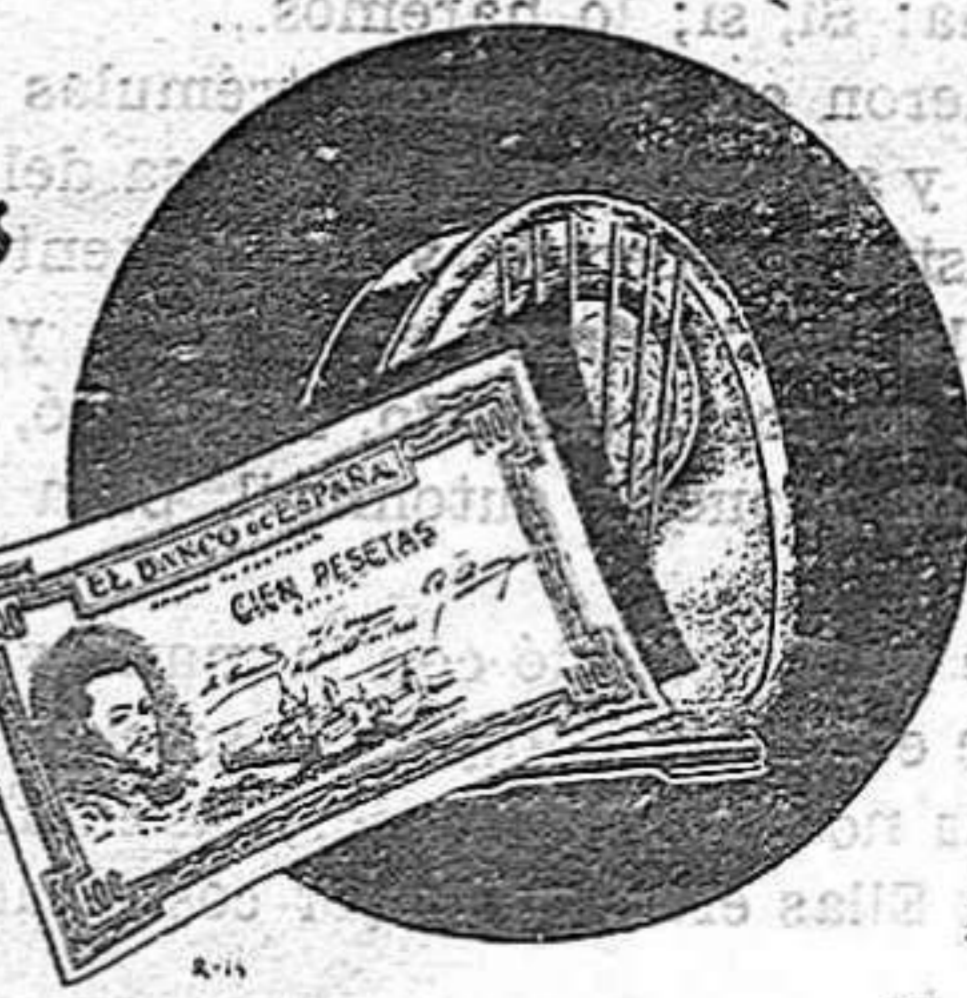
Evita malas digestiones y corta enfermedades

CON 100 PTAS

LE AYUDAMOS PARA QUE PUEDA MEJORAR DE RECEPTOR

Seguramente usted deseará un buen receptor de radio. Miles de personas han cambiado ya su receptor miniatura universal por un receptor Philips a "Superinductancia" 834, el receptor que da satisfacción por su selectividad, calidad, sintonización, sensibilidad y garantía.

A "SUPERINDUCTANCIA" ONDAS CORTAS Y LARGAS



Representant oficial

Pau

Ricoma

14 d'Abril, 19 Tarragona



PHILIPS

"COMPAGNIE D'ASSURANCES GENERALES SUR LA VIE,"

(SEGUROS SOBRE LA VIDA)

FUNDADA EN 1819

LA MAS ANTIGUA DE LAS COMPANIAS FRANCESAS

Fondos de garantías:

FRANCOS FRANCESSES 1.386 MILLONES

Toda clase de Seguros:

En caso defallecimiento, Dotales, o combinados

Dirigirse al Agente

DON JAIME BADIA

Unión, 52, 2.º, 1.ª

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

Sants Robert Bellarmino, jesuïta, cardenal i doctor; Pere Regalat, menoret; Joan, bisbe, i Mur, sacer dot màrtir; i santa Glicèria, mr. La Mare de Déu dels Desamparats

Missa del dia

De la Dominica dins l'Octava de l'Ascensió.
Semidoble.—Ornaments blancs.

Complint l'ordre de Jesús, els apòstols, després de l'Ascensió, esperaren en oració en el Cenacle la vinguda de l'Esperit Sant que els havia promès. Aquest ambient d'expectació i de pregària és renovat avui en l'Església.

Antigament en aquest dia mentre el Papa predicava anunciant la pròxima vinguda de l'Esperit Sant, es feia caure una pluja de roses, figura dels dons del mateix Esperit Sant, i per això és anomenat aquest dia "Diumenge de les roses".

EVANGELI

Continuació del sagrat Evangeli segons sant Joan:

En aquell temps: Digué Jesús a sos deixebles: Quan vindrà el Consolador que jo us enviaré del Pare, l'Esperit de veritat qui procedeix del Pare, ell donarà testimoni de mi i vosaltres també en donareu testimoni, perquè des del començament sou amb mi. Aquestes coses us he dites perquè no us escandalitzeu. Us foragitaran de les sinagogues i s'acosta l'hora en què el qui us lliurarà a mort pensarà fer un servei a Déu. I aquestes coses us faran perquè no coneixen al Pare ni a mi. Us he dit això, perquè quan sigui l'hora arribada, us recordeu de que us les havia dites.

Missa per a demà

Del Dilluns dins l'Octava de l'Ascensió.
Semidoble.—Ornaments blancs.

Missa de dimarts

De sant Joan Baptista de la Salle.
Doble.—Ornaments blancs.

QUARANTA HORES

Es celebren a l'església de Sant Miquel, essent les hores d'exposició de vuit a onze del matí, i d'un quart de cinc a les vuit de la tarda.

El dia 17 comencen a l'església de les Gnes. C. Terciaries (Vetlla).

Horari de Misses

CATEDRAL. — Des de dos quarts de sis fins a les nou, cada mitja hora i a les 10, 11 i 12.

TRINITAT. — A dos quarts de set, dos quarts vuit, vuit, i dos quarts de nou.

A dos quarts de deu, "Missa d'infants".

SANT FRANCESC. — A les sis, set, vuit, dos quarts de deu (cantada) i onze.

SANT JOAN. — A les sis, set, vuit, nou, tres quarts de deu (cantada) i onze.

SANT PERE (Serrallo). — A dos quarts de set, i nou.

SAGRAT COR. — Cada mitja hora, de sis a nou i a les dotze.

SANT MIQUEL. — A les set, dos quarts de vuit i a les vuit.

CARME. — Cada mitja hora, de dos quarts de set a dos quarts de nou, a dos quarts de deu, a dos quarts d'onze i a dos quarts de dotze.

SANT ANTONI (Caputxins). — A les sis, set, vuit i nou.

NATZARET. — A dos quarts d'una.

BEATERIO de S. DOMINGO. — A les vuit.

HOSPITAL. — A dos quarts de set i a les deu.

GNES. TERCIARIES (Vetlla). — A les set.

ESGLÉSIA DE LA MERCE. — A les sis i a dos quarts de vuit

SANTA CLARA. — A les sis, a les vuit, ofici.

CULTES PER AVUI

CATEDRAL.—A dos quarts de deu s'entra al cor, després de Prima, Tercia, processó claustral i missa conventual.

CATEDRAL (Capella de la Mare de Déu del Claustre). — A les sis, Rosari de l'Aurora; a les set, missa, homilia, mes de Maria i comú general.

Des de les vuit vetlla d'honor a la Santa Imatge.

Capella del Santíssim.—A dos quarts de cinc de la tarda, Exposició, Rosari, Trisagi cantat, acte de desagravis i plàtica dominical.

SANT JOAN.—A les vuit, missa de primera comunió pels nens i nenes de la parròquia, amb plàtica preparatòria.

Tarda, a les sis, funció pròpia del dia, amb la plàtica de perseverància i renovació de les promeses del Sant Baptisme.

TRINITAT. — A dos quarts de deu, benedicció de l'Imatge de la Mare de Déu del Remei; seguidament "missa d'infants".

Tarda, a les sis, Rosari, mes de Maria i sermó pel Rnd. Econom.

SANT FRANCESC. — Misses a les sis, set, vuit i onze. A la missa de vuit, primera Comunió dels nens i nenes del Casal. A dos quarts de deu, ofici amb homilia.

Tarda, a les tres, Catecisme al Casal. A les sis, novena a St. Pancràs, exposició de S. de M., trisagi, benedicció i reserva. Immediatament, plàtica, renovació de los pro-

meses, i concragió dels infants a Maria Immaculada.

SANT MIQUEL.—A les vuit, missa d'exposició; a dos quarts d'onze, de reserva.

Tarda, a un quart de vuit, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

CARME.—Segon diumenge dedicat a la Verge del Carme.

A les vuit, missa de comunió general.

Tarda, a dos quarts de set, exposició, trisagi carmelità, sermó pel Rnd. P. Gonçal de la Verge del Carme, O. C. D., reserva i besamans.

MERCE.—Funció mesal a honor de la Miraculosa.

A dos quarts de vuit, missa de comunió general.

Tarda, a les cinc, trisagi cantat, exercici a la Verge Miraculosa i instrucció.

SAGRAT COR. — Matí, mes de Maria a les sis i a les vuit.

Tarda, a dos quarts de set, Rosari, mes de Maria i sermó.

COLEGIO TERESIANO (Rambla, 89).—A las ocho y media, missa de primera comunió.

Tarda, a las seis, Exposición, Coronilla y ejercicio del mes de María.

CULTES PER A DEMÀ

CATEDRAL (Capella de la Mare de Déu del Claustre).—Tots els dies a les set, missa i mes de Maria.

SANT JOAN.—Misses a les sis, set, vuit i dos quarts de nou.

Tarda, a tres quarts de sis, co-



Venerada imatge de la Mare de Déu del Remei de la parròquia de la Santíssima Trinitat d'aquesta ciutat, bellament restaurada i decorada.

Avui, amb solemne festa, serà beneïda i estrenada.

nencen els exercicis espirituals per a senyores, lectura espiritual, meditació, exercici del mes de Maria, plàtica i cant de la Salve.

CARME.—Misses tots els dies de dos quarts de set a nou, cada mitja hora.

SAGRAT COR. — Solemne novena en honor de Santa Rita. Es farà l'exercici tots els dies durant la missa de dos quarts de nou.

Cultes per a dimarts

SANT JOAN.—Misses a les sis, set, vuit, dos quarts de nou i deu, amb plàtica per a senyores.

Tarda, continuen practicant-se els sants exercicis per a senyores amb el mateix ordre de cada dia.

Durant la missa de vuit es farà

l'exercici dels tretze dimarts de Sant Antoni de Pàdua.

SANT FRANCESC. — Durant la missa de dos quarts de vuit, exercici dels tretze dimarts de Sant Antoni de Pàdua.

Tarda, a les sis, Rosari i novena a Sant Pancràs.

SANT MIQUEL.—A les vuit, missa d'exposició; a dos quarts d'onze de reserva.

Tarda, a un quart de vuit, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

SANT LLORENÇ.—Festa de Sant Isidre.—A dos quarts de set, missa. A les deu i mitja, solemne ofici.

Tarda, a les sis, Rosari cantat amb orquestra pel mestre Lluís Roig. Sermó pel M. I. senyor doctor don Salvador Rial, canonge penitencier, i el goig.

MES DE MARIA

MATÍ

CATEDRAL.—Durant la missa de dotze. Capella del Santíssim.—Durant la missa de vuit. Festius, dos quarts de vuit.

Capella del Claustre.—Durant la missa de set.

SANT JOAN.—Durant les misses de sis i vuit.

SANT FRANCESC.—Durant la missa de vuit.

TRINITAT.—Durant les misses de dos quarts de set i vuit.

SANT MIQUEL.—Durant la missa de dos quarts de vuit.

SAGRAT COR.—Durant les misses de sis i vuit.

CARME.—Durant la missa de dos quarts de vuit.

HOSPITAL.—Durant la missa de dos quarts de set.

MERCE.—Durant la missa de sis.

GNES. C. TERCIARIES (Vetlla).—Durant la missa de set.

TARDA

SANT JOAN.—A dos quarts de set.

SANT PERE.—A les cinc. Festes a dos quarts.

SAGRAT COR.—A les set. Festes a dos quarts de set.

CARME.—A dos quarts de set.

SANT ANTONI (Caputxins).—A les set.

SANT DOMENEC.—A les sis.

JESUS MARIA.—A dos quarts de cinc.

TERESINES (Rambla, 89).—A tres quarts de cinc. Festes, a les sis.

SAGRAT COR (Augusto).—A dos quarts de sis.

SANT MIQUEL.—Festes, a dos quarts de set.

TARRAGONA MARIANA

XXXV

LES VERGES CISTERCIANES

En eixir del segle milenari per tornar al temps més fecund de l'època medieval, una bella perspectiva ens tanca el pas: l'Ordre del Cister, fogar de sants i de savis, la qual tingué una influència màxima en l'obra àrdua de la plasmació espiritual dels pobles occitans. Cròtics fins a l'adveniment de l'any mil. El Cister és una branca esportada de la gran família benedictina, pastada per Sant Robert, en 1098, a Citeaux (Borgonya), i per Sant Bernat, a Clairvaux, en 1113. D'aquests i d'altres monestirs sortien monjos vestits de negre i vestits de blanc, els quals amb un llibre en una mà i l'eixada o l'escoda a l'altra, alligoren els països incults en l'exercici de l'agricultura, en el cultiu de les ciències, en la

professió de les arts i en la pacient transcripció dels llibres. Als monjos més que a ningú deu l'Església el seu brillant expandiment medieval. A ells deu l'Europa culta l'immens tresor del seu prestigi. Els monjos més que ningú, amb les orientacions de Bizanci i amb el contacte cavalleresc amb el món oriental per mitjà de les Creuades, ens crearen gentilment un art nostre, propi i cristià: el romànic i l'ogival, espiritualitzant la matèria i fent-la ascendir cel amunt, feta pensament, a guisa d'un "Crec en un Déu" de pedra, senyal venturos i esplèndid de la nissaga restaurada.

El Cister arribà a Catalunya a la meitat del segle XII, florint en aquesta terra d'una faisó copiosa. El

4 de desembre de 1150 arrela a Vall-d'aura, la cèlula primigènia de Santes Creus, de quina claustra en foren filials Valldigna, Altafonte i Lenda. En 1153 una nova família de monjos s'acoblà a Pobles, la qual donà origen, més tard, a Piedra, Benifassà, Reial de Mallorca, Nazaret de Barcelona i Tallat, en altres. I encara, en les valls afroses de la Segarra, en 1157, comencen d'emergir les parets d'una altra casa cisterciàna femenina: Colobres, unificada amb Vallconda (Vallbona) 1176, d'on prengueren nom les comunitats de Sant Hilari de Lleida, Zaidia (València), Vallsanta, I odregal, Bonrepós, Vallvert i Franqueses.

En la claustra cisterciàna la devoció a la Verge era una de les devocions primordials. Els monestirs eren bastits a honor de Déu i de Madona Santa Maria. En ells la icona mariana acostuma a ésser tan antiga com la mateixa sola de la mongia. Vegem avui, de passada, la iconografia mariana que el Cister tingué en la nostra diòcesi.

LA MARE DE DEU DEL XIPIRER (POBLET)

Fou venerada en aquest monestir d'ençà de l'any 1251. Pel fet d'ésser apareguda entre el brancatge ascètic d'un xiprer corpulent conservava aquesta denominació. Provisoriament es col·locà a la capella de Santa Catarina, situada a l'esquerra de la plaça del convent, on hi va estar més temps del que hom podia esperar. En 1604, l'últim abat vitalici li construí una capelleta adossada a l'absida de l'anterior, feu Simó Trilla. Des d'allí escampà benediccions sobre la mongia i la rodalia fins als temps vandàlics de la destrucció del monestir (1835).

A la façana del monestir existeix la Verge Assumpta, la titular de l'església principal, la qual pogué salvar-se de la malmetació. Es coetania a la mateixa façana, bastida durant l'abadiat de Baltasar Sayol (1716-20).

Hom pot contemplar encara una altra imatge a la primera porta d'accés, de pedra, en un nínxol a la part davantera superior, la qual és obra del segle XVIII.

Pertanyia igualment a Poblet la Verge dels Torrents, quina visió històrica donarem ja en capítol apart.

La tradició mariana de Poblet es concentra avui en la formosa icona de les Masies, de fusta policromada i de factura moderna, amb una alçària de 1'50 metres. Es venerada per tots els estujejants que van a la recerca de refrigeri, durant el ple de la canícula, en aquest lloc abundós d'aigües i de records.

LA MARE DE DEU DE L'ASSUMPTIO (SANTES CREUS)

Es venerada a l'altar major d'ençà de l'any 1646, en què l'abat Pere Salla, en substitució d'un altre altar, on tingué el lloc la bonica imatge que es guarda al Museu Diocesà, procedent de la Guàrdia dels Prats, féu bastir l'actual. Es de fusta policromada i tallada segons les directrius del barroquisme.

LA MARE DE DEU DEL BON CONSOL (SANTES CREUS)

Esdevé situada a l'entrada dreta de l'església de l'ex-cenobi, allí on comença la nau de l'Epistola. Es una formosa imatge de fusta policromada, del segle XVII, amb una alçada que arriba al metre i mig. Es objecte de força devoció.

LA MARE DE DEU DEL CLAUSTRE (SANTES CREUS)

Es la més antiga que conserva el monestir. Està situada sota la volta del claustre, en l'ala que dona a l'aula capitular. Una factura neta del segle XIV, coetania a la mateixa construcció del claustre. Pròpiament no ha tingut mai veneració. La seva finalitat fou més aviat exornativa. De totes maneres és un exemplar que deu estudiar-se en detall en la història de la evolució artística de la nostra iconografia mariana. Com totes les de l'època està dempeus, amb l'Infantó asse-

SOLITUD

Per els que estimem Catalunya mai, tant com ara, hem sentit la gràcia de la solitud. Aquest estrèpit de trompetes de fira, cantant l'himne de patriotisme eixorc, feix la oïda d'aquell que estima una Catalunya per Catalunya. No una Catalunya esclavitzada a uns capricis de casinets víctimes de passions personals.

Cal girar la vista enrera i contemplar aquells aplecs patriòtics en la bandera nostrada tenia el mateix color de joia per a tothom, i ens trobarem que, en aquelles festes surava solament l'ideal de germanor.

Suara d'estridència capriciosa d'uns quants "dictadors" ha fet que Catalunya visqui en un pla de desigualtats. I en aquest terreny tan ple d'ortigues, hom que estimi pregonament Catalunya, cerca aquells camins tan enyorats en la perfum de ginesteres i romanills ens ajuntava en aquells cants curulls de joia i germanor.

Hem vist com la família és dividida i cal cercar en la solitud el conhort de la joia que ens produeix tot el que hem fet per crear una Catalunya gran i plena. Si la discòrdia i el sectarisme matonesc, i si la incultura i la massoneria ha lograt dividir Catalunya (treball de discòrdia admirable, puix que lograt més que el que no havien lograt els anti-catalans de Madrid), no vol dir que dins aquella saludable quietut hi cerquem el confort per a restablir-nos de la punyent ferida que uns quants malvats han donat a nostra mare Catalunya, i d'aquest repòs poguem eixir-ne forts per a reconquistar, per assegurar, en no gens llunyana data, la Catalunya per Catalunya, això és, per a tots els catalans.

Fem-nos càrrec que els que porten la direcció de la Catalunya casinet, no són catalans, puix que ni aquest elogi de dir-los-hi catalans es mereixen, fem-nos càrrec que els deixebles de Felip V compleixen un ben funest encàrrec secret, per aterrar Catalunya.

Dins la quietut i meditació fem-nos forts i ben catalans, però catalans de Catalunya, jamai moros ni naçons, i com a cristians, tots els catalans som germans.

MARC.

Como las nubes viajeras...

III

Es una mañanita fresca y alegre de primavera, el cielo está limpio; solo alguna tenue nubecilla empañada, allá por el Oriente, su cristal azul, ese espejo inmenso en que tanto gustamos de mirar los jóvenes. El sol prodiga su viva y apacible lumbre, dando a las cosas vida, color y movimiento. Las avececas del campo, despertadas con el toque de la blanda mano de la aurora, saludaban al astro rey, derritiéndose en gorjeos musical filigrana de su lengua (1), no sin bañarse antes en las linfas del arroyo cristalino.

Los tibios resplandores del astro madrugador inundaban de apacible claridad el rostro limpio y sereno de un decrepito viejecito, y en su alma pura refléjase esta mañana toda la alegría del paisaje con sus ondas de luz, con su música divina, con la pureza inmensa que la virgen naturaleza respira recostada en el amoroso talamo de las flores en primavera.

Estaba la pradera cubierta con un caprichoso manto de flores, cubidos por el sol, relucían como estrellas menudísimas, sobre el fondo de la verde yerba.

La presencia de ese anciano de ojos azules y dulce mirada con su barbilla blanca cuidadosamente recortada, diríase que era una nota de tristeza en este paisaje todo vida, juventud y alegría como todo lo que comienza a ser: tenemos dentro de un mismo marzo la aurora del día y el ocaso de la vida.

También este viejecito un día fué joven, ahora ¡ay! su mayor delirio está en evocar sus pasados recuerdos.

Ha gustado mucho de la lectura y en muchas ocasiones trae a cuento aquel pensamiento triste, sí; pero verdadero, de Pereda. el inmortal novelista del siglo XIX: "quien, como yo, no tiene por delante más que una tumba y una mortaja, cuadro en verdad poco risueño y delectable, necesita volver los ojos atrás para no morir de tristeza, y cuanto más lejos mejor..."

Por eso este anciano gusta de contemplar todas las mañanas la

primera alborada del sol naciente; aquellas nubecillas de fuego rojo heridas por los primeros rayos del sol, tráenle a su memoria horas de solaz y alegría que tienen la virtud de hacer asomar a su mente los preciosos recuerdos de aquellas horas, libres de inquietudes y de pesares, que llevaban al corazón en las transparentes alas de la dicha las ilusiones más seductoras de la vida; de aquellas inefables ternuras, sonrisa del placer más inocente, "que fuera nuestro bien, si eterno fuera", como cantó el poeta (1); de aquellas lágrimas diáfanas y puras más que matinal aljofar, derramadas sin saber por qué ante el misterioso espectáculo de la vida. pero en las que ni se adivinaban las amarguras de las penas, ni las sombras maculantes de la duda, ni los celos martirizantes de la envidia.

De las surcadas mejillas de este viejecito resbala una menuda lágrima que procura disimular; extático, clava profunda mirada allá en el horizonte; se han detenido sus ojos en aquel grupo de nubecillas apiñadas en el espacio, las ha mirado fijamente, y como quien trae a la memoria vagos recuerdos y en vibraciones consoladoras de añejas melancolías ha dejado escapar de sus labios, su vista fija en las nubes, esta sentenciosa frase:

—¿Qué es la existencia sino un juego de nubes? Nubes viajeras siempre constantes y siempre las mismas. Nubecilla risueña es la alborada de la infancia, nubecilla de ilusión que se disipa en el hombre en su juventud, y nubecilla rauda que presto se evapora es el humano en todas las épocas de su vida.

Como las nubes viajeras cruzamos por el mundo: apenas sin darnos cuenta; así como la alondra de grana su canto sin apercibirse de ello, como se desliza el agua del parlanchin arroyuelo; así entra, cruza y traspone un ser las puertas de todas las edades hasta que a la postre se encuentra pisando los umbrales de la eternidad de donde dice que nadie vuelve.

VICENTE PANIAGUA S.

(1) Selgas.

Relleus 4 x 100.
Tenint en compte la qualitat dels inscrits, hom creu que hi haurà una lluita molt aferrissada per a la consecució dels primers llocs.

Basketbol

PARTIDES PER AVUI DEL CONCURS "COPA TARRAGONA"

Malgrat haver-se jugat diumenge prop passat la darrera jornada d'aquest concurs, resten encara alguns encontres ajornats, els quals es celebraran entre demà i els propers diumenges dies 20 i 27.

Avui, doncs, jugaran:
E. Treball A contra Gimnàstic, a les 9 matí.
Nosaltres Sols! contra P. Junior, a les 10 matí.
P. Esportiva contra Fejocistes, a les 10 matí.

Boxa

A MONTJUIC, TINDRA EFECTE AVUI UNA MAGNA REUNIO PUGILISTICA

Definitivament avui és el jorn assenyalat per a la gran jornada pugilística, a celebrar a l'Estadi de Montjuic, a Barcelona.

A més d'una sèrie de combats preliminars, que començaran a les 8 del matí, n'hi hauran d'altres ja més importants a càrrec de pugils de la reconeguda vàlua dels Cheo Morejón, Ignasi Ara, Filo Echevarria, i Josep Gironés, i com a final de festa—per bé que serà el penúltim combat—, en Pauli Uzcudun serà acarat a l'alemany Max Schmeling, ex-campió del món.

Hom calcula que aquest matx tindrà efecte vora les cinc de la tarda, i naturalment és el que ha desvetllat l'expectació grandiosa que existeix per a fer acte de presència a l'Estadi.

Ultimats tots els detalls de l'organització, mancarà sols que el temps hi acompanyi.

En Pauli i en Max, boxaran a 12 rounds, i sembla opinió general la de que el combat arribarà a son límit, i que el vencedor hoserà solament per punts.

Platja del Miracle

A 150 metres es venen solars per a edificar, amb arbres, electricitat, aigua, situació esplèndida i de pervindre.

Raó: Rambla 14 d'Abril, núm. 12, segon, primera, TARRAGONA.

SE VENDE

casa situada en la calle Mayor de Torredembarra.
Informes en esta Administración.

Còpies a màquina

rapidesa, pulcritud, economia.
Raó en aquesta Administració.

MALETES
NECESSERS
BAGULS
ARTICLES
D'ESPORT

Alta qualitat-Baix preu

CASA COCA

Comte de Rius, 7 - Tarragona

Deportivas

Fut-bol

UN INTERESSANT TARRAGONA F. C.-VENUS F. C. PER AVUI, A LA PEDRERA

Aquesta tarda al camp de joc de La Pedrera, es celebrarà un molt interessant encontre futbolístic, a càrrec dels cercles locals Tarragona F. C. i Venus F. C.

El matx en qüestió, és a profit dels ex-jugadors roig negres Rico i Fortuny, actualment en servei militar.

Serà disputada una formosa Copa, cedida galantment per la casa B'andinières.

Les alineacions seran les següents:

Tarragona F. C.: Alujas, Carbonell, Francès, Pech, X., Domingo, Ferelló, Moix, Tarragón, Poldo i Avià.

Venus F. C.: Boronat, Companys, Romeu, Gràcia, Mensa, Sastre I, Cbiols, Adelantado, Cubano, Ciutat i Pelegrí.

Hom pot anotar el debut d'en Moix al titular del Tarragona F. C.; es tracta d'un jugador novell que fins ara ha format a la "Penya Tarragonina", el joc del qual és força esperangador.

A més, la X que ocupa el lloc de mig centre en l'onze del propietari del terreny potser dongui una gran sorpresa, quan hom la desxifri en el camp de joc.

El Venus es presenta "au grand complet". Fins hi veiem a en Ciu-

tat, l'interior dret que fins ara ha estat del Tarragona F. C.

Resumint, preveiem un bonic matx de futbol, que sens dubte com plaurà de debò.

Atletisme

LA PRIMERA JORNADA DELS CAMPIONATS SOCIALS DEL GIMNASTIC

Comencen avui els Campionats Socials del Gimnàstic, i en la primera jornada s'ens farà possible veure la lluita que en desenvolupa en les proves següents:

- 9 matí:
- 400 metres tanques.
- 100 metres llisos.
- Disc.
- 1.500 metres llisos.
- Llargada.
- 4 tarda:
- 400 metres llisos.
- Triple salt.
- Pes.
- 5.000 metres llisos.
- Alçada.
- Martell.

CINCO KILOGRAMOS

Delicioso Queso preparado con leche dulce de HOLANDA para ESPAÑA al precio LIMITADO DE 15 PTAS. ENVIE HOY MISMO SU PEDIDO

Para evitar gastos innecesarios sírvanse remitir al mismo tiempo el importe por giro postal (tres florins).

DIEZ KILOGRAMOS A 5'50 FLORINS
JOHN GIJSELAAR, FABRICAS LACTICINAS Y COMERCIO DE PRODUCTOS DE LECHE

Sociedad Anónima Vegelenzang N. H., HOLANDA.



Cuideu - vos l'estómac
perquè és la base de la vostra salut

Jo vaig patir com vós, però em va curar el **DIGESTÓNICO** del Dr. Vicente

ES VEN A LES FARMACIES

gut en el braç esquerre i amb la testa coronada.

A més, el curiós pot admirar, a Santes Creus, una altra imatge bastant malmesa, d'alabastre, la qual exorna la que fou tomba del rei Ferré II. Té una alçada de 32 centímetres, i conserva rastres de poli-còmia.

LA MARE DE DEU DEL COR (VALLBONA DE LES MONGES)

Una altra bona imatge de pedra del segle XIV, posada al Cor d'aquest convent de religioses. Ens atrevirem a afirmar que en expressió i gràcia de conjunt guanya a totes les altres del període gòtic. Si és cosa versemblant el fet de que e's nostres artistes en la talla de les imatges no oblidaren models femenins, això sí, sublimats i espiritualitzats, la Verge de referència, constitueix la plasmació autèntica de la dona segarrenca. Porta la testa coronada i amb una doble trenca penjant. El divinal Infant, amb unes faccions magistralment trobades i amb la cabellera graciosament embullada, ostenta un bonic ocell empresonat en les seves mans, el símbol de l'ànima pietosa. La presència d'aquesta imatge, la verdader abadessa monaah, conhorta i alenta les bones religioses en la continuació tradicional de la regla benedictina a les nostres contrades.

En cara, el monestir, ostenta una segona imatge mariana de pedra, del segle XV, posada a l'Aula capitular, en actitud de cobricelar, amb el seu mantell, la comunitat, representada per quatre religioses amb l'abadessa.

Udtra les precedents imatges i la situada al timpà de la porta principal, de construcció romànica, existeix al convent la Verge del Claustre, la pubilla de la Segarra, de la qual parlàrem en el número XXXI d'aquestsp etits estudis.

TOMAS CAPDEVILA I MIQUEL.

Augusto Serres

COMPRA - VENTA
Administración de fincas
DESPACHA: de 10 a 12
CARRETERA
BARCELONA, 60
Teléfono 469 X
TARRAGONA

Antoni Segú

CORREDOR DE
FINQUES
MENDEZ NUÑEZ, 21, Baixos
Teléfonos 748 R. i 748 X
TARRAGONA



ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR MOSTELLE

Emmerles médicos lo recomiendan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.

MOSTELLE también es indicado para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos.

Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.

RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA

Panorama Político Social

Después de la entrevista en la Generalidad

A LA SALIDA DEL CONSEJO FUE FACILITADA UNA NOTA SOBRE LA VISITA DE LOS REPRESENTANTES DE LA C. N. T.
 "El Gobierno--se afirma en el referido documento--no encuentra por qué tenga que rectificarse la actuación seguida hasta ahora..."
LA NOTA DE LA GENERALIDAD

"El Presidente ha dado cuenta al Gobierno de las quejas formuladas por elementos de la Confederación Nacional del Trabajo, los cuales aseguran que reciben en Cataluña un trato de inferioridad del que se les aplica por las autoridades de la República en otras regiones de España. El Gobierno desconoce cuál pueda ser el mejor trato que pueda aplicarse a los ciudadanos o a los organismos sociales o políticos, porque no tiene otras directrices que la ley, en la que quisiera pudiesen convivir todos, sin necesidad de obligarles a ello. El Gobierno amparará, dentro de los preceptos le-

gales, todas las ideologías, sin excepciones ni distinciones de ninguna clase. Pero no puede admitir tolerancias, pactos o facilidades excepcionales que pondrían en litigio la autoridad y el prestigio del Poder público, derivados directamente de la libre y expresa voluntad del pueblo. En consecuencia, el Gobierno, que no encuentra por qué haya de rectificarse la actuación seguida hasta ahora, persistirá en estos propósitos, en los que coinciden, con su deber, los intereses de defensa moral y efectiva de Cataluña autónoma y de la República democrática."

EUSEBIO CARBO DICE QUE LA VISITA AL PRESIDENTE DE LA GENERALIDAD NO TUVO OTRA FINALIDAD QUE PROTESTAR DEL TRATO QUE SE DA EN CATALUÑA A LA C. N. T.

Si ese trato sigue--añadió el dirigente sindicalista--responderemos recurriendo a medios como el "boicot" a los productos catalanes en el resto de España.

Visitamos a Eusebio Carbó en la casita de campo que habita en la barriada de Horta.

Nuestro propósito, como se comprenderá, no era otro que conocer detalles inéditos de la entrevista

celebrada por él y otros destacados dirigentes del anarco-sindicalismo, con el presidente de la Generalidad.

--Sería poco discreto--empezó diciéndonos Eusebio Carbó--que yo revelase detalles que no conocen aún quienes nos delegaron para esa entrevista. Por lo demás--agregó--no hay más que lo que ya dije a sus compañeros a la salida de aquella reunión.

--No obstante--insistimos nosotros--parece que un periódico ha dado a entender que fue aquella entrevista algo así como un pacto entre la organización que ustedes representan y las fuerzas políticas representadas en el Gobierno de Cataluña.

--Nada de eso. Nuestra visita al presidente de la Generalidad no tuvo otro motivo ni otra finalidad que protestar contra el trato que en Cataluña se da a la Confederación Nacional del Trabajo, que difiere notablemente, en perjuicio nuestro, del que se da a la organización en el resto de España; pues mientras en Andalucía, Aragón y otras regiones funcionan normalmente nuestros sindicatos, aquí se nos persigue, se clausuran los sindicatos y se suspenden nuestras publicaciones, negándonos, incluso, el derecho de reunión.

--Esto--prosiguió--en primer lugar. Luego, en tone que no pudiera

parecer amenaza, que hubiera sido delicada y fuera de lugar en una entrevista que se desarrolló en los términos más corteses, hubimos de exponer que la organización sindical, de persistir este trato que reputamos injusto, habrá de responder recurriendo a medios que pueden producir una honda perturbación en la economía catalana, tales como el boicot en el resto de España: los productos de Cataluña, intensificando el boicot ya iniciado. Y no hubo más. Consideraciones alrededor de estos dos puntos, fueron el tema de la conversación con el señor Companys.

--Bien. Pero el hecho de que ustedes hayan acudido a visitar al presidente de la Generalidad, es algo que está fuera de las tácticas usuales del anarcosindicalismo...

--De ningún modo--replica Eusebio Carbó adivinando el resto de nuestro pensamiento--Visitamos al presidente de la Generalidad sin renunciar a ninguno de nuestros postulados ni a ninguna de nuestras tácticas impuestas por aquellos. Se trataba de cuestiones entre la Organización confederal y el Poder público y claro es que con él habíamos de ventilarlas; del mismo modo que si se hubiese tratado de una cuestión de trabajo, habríamos ido a ventilarla con el patrono. Por hallarse traspassados los servicios de Orden público recurrimos a la

Generalidad. En otro caso, habríamos tenido que recurrir al Gobierno central. A esta circunstancia credece aquella manifestación mía a sus compañeros, hecha en tono de chanza, de que habíamos ido a reconocer de "facto" al Gobierno de la Generalidad.

--¿Y este reconocimiento del Gobierno, no quiere decir también sumisión a las leyes, acatamiento a los fallos de los Jurados Mixtos?...

--En modo alguno. Ya he dicho que no renunciamos a nuestras tácticas en lo más mínimo. Seguimos sosteniendo la acción directa como procedimiento único para dirimir las cuestiones de carácter social y económico.

--¿No cree usted, de todos modos, que el hecho de que ustedes hayan ido a visitar al Gobierno de Cataluña pueda ser interpretado por sus propios militantes en ese sentido de aproximación?

--Es posible. Desgraciadamente, existe la incompreensión en todos los estamentos; pero hay que advertir que nosotros no dimos ese paso por propia iniciativa, sino en cumplimiento de un acuerdo de reuniones del Pleno comarcal y regional de nuestra organización.

La conversación con Eusebio Carbó se derivó hacia otros temas, ajenos al hecho concreto que motivó nuestra entrevista.

(De "El Día Gráfico").

EL FRENTE UNICO

Hace tiempo que se está inculcando en la clase trabajadora la necesidad de formar el frente único. Nada se podría oponer si fuera para apartarse de la política y atender a la mejor defensa de los intereses que les son comunes a todos los obreros. Pero no es así. Se pretende formar el frente único para hacer la revolución, para aplastar al capitalismo y para adueñarse del país.

El recibimiento dispensado en Madrid a los hijos de los huelguistas zaragozanos ha puesto de manifiesto que el frente único es posible y hasta parece de realización inmediata. Durante todo el trayecto de la manifestación, manifestación nutrida y vibrante, se sucedieron los vivas al frente único, yendo juntas las banderas del anarquismo y del comunismo. Los socialistas, aunque sin representación oficial también se sumaron complacidos a la maniobra.

Porque pasear por la península los niños de los huelguistas es una maniobra de altos vuelos que el Gobierno no ha debido consentir, y menos que se aprovechen para exhibirlos dando vivas al frente único, como si criaturas de seis y ocho años supieran lo que es eso.

Los mismos dirigentes que propugnan por el frente único no saben lo que quieren ni lo que van a hacer una vez que el frente único esté formado. Se pretende unir a socialistas, anarquistas y comunistas. Una vez de acuerdo ese conglomerado prepararán las cosas para provocar una huelga general que determine una situación caótica para que ellos se encumbren en el poder.

Lo que no dicen es qué van a hacer después. Si se va a implantar el comunismo al estilo de Rusia, seguido del cortejo de crímenes y atrocidades que el mundo conoce, aboliendo la propiedad privada y erigiéndose en único dueño el Estado. Además con eso no pueden estar de acuerdo los anarquistas, que quieren prescindir del Estado y dar todo el poder a los Sindicatos. Y los comunistas no van a permitir que se implante el anarquismo.

En cuanto a los socialistas tenemos por descripto que lo mismo les da que se implante el comunismo que el anarquismo, siempre que

scan ellos los que mangoneen. El socialismo no es un ideal, es un medio para situarse en todos los momentos. No puede negarse que Marx era un judío y como judíos proceden sus herederos. Así vemos que los marxistas lo mismo se codean con multimillonarios que con príncipes, lo mismo viven en un imperio que en una república democrática; pero siempre, eso sí, logrando pingües sueldos, enriqueciéndose, adulando a los trabajadores y amedrentando a los ricos en los grandes hoteles y salones de placer. Porque los primates del socialismo tienen esa táctica: adular a los de abajo y amedrantar a los de arriba, y cuando pueden engañan a los de abajo y a los de arriba. Por algo son judíos.

No dirán que exigimos mucho si preguntamos a los del frente único: ¿una vez que os hagáis amos y señores de todos los mandos, qué sistema de gobierno vais a implantar? Es lo menos que se les puede preguntar a unos señores que ofrecen la felicidad al país por el sencillo procedimiento de unirse todos los trabajadores.

El Gobierno no está a la altura que debiera, está contemporizando con los rebeldes y puede ocurrir que termine siendo prisionero suyo. El Sr. Salazar Alonso que verbalmente recurre a todas las energías, después no las lleva a la práctica. Todo se queda en palabras y literatura.

No se puede negar, sería todavía mayor delito, que la mayoría de los obreros están con socialistas, comunistas, anarquistas e izquierdistas. Con las derechas están los menos, y mientras no ocurra al contrario no habrá paz duradera.

EMIGDIO MOLINA.

BURSA DE TRABAJO (SECCION DE MUJERES)

Mujeres para faenas, desean trabajo.
 Se ofrece nodriza para criar en el domicilio de los señores.
 Se ofrecen niñeras.
 Se ofrece familia recomendable para portería.
 Despacho: Armañá, 11, 2.º--Horas de oficina, de 6 a 7 y media.

FIATE, LECTOR

¿Cual es el motivo que ha sido prohibida la cotización de los Sindicatos de Co-reces, por conducto de los habilitados;
 ...en que, por lo visto, los estudiantes conocen muy bien la asignatura y les queda tiempo para armar jaleo;
 ...en que sin motivo alguno ha sido suspendido el aplec tradicionalista de Poblet;
 ...en que, han negado el permiso para representar en el Teatro Español de Madrid el "Divino Impaciente";
 ...en que hoy tendremos por aquí la salchicha alemana y heroína de Castillblanco;
 ...en que, por si no sabes quien es te diré que me refiero a la Nellen.

¿CALLOS?

Usando solo tres días el paten-tado UNGUENTO MAGICO desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.
 Hay muchas imitaciones ineficaces.
 En todas partes: 1'60 pesetas
FARMACIA PUERTO, Plaza San Ildefonso, 5 - MADRID

Mútua d'Accidents del Treball

DE TARRAGONA

Telèfons 336 i 428

Instal·lades les seves oficines provisionalment al carrer de

la Unió, 23, 1.º

i el seu estatge social a la

Rbla. 14 d'Abril, 40, baixos

Interessa al públic, i en especial als patrons, no confondre la

Mútua d'Accidents del Treball de Tarragona

amb altres entitats de nom similar

NOTES OFICIOSAS

De la Oficina municipal de Turisme

LA DIADA TARRAGONINA D'AVUI

Pugen a dos mil dos-cents el nombre d'excursionistes que en dos trens especials arribaran aquest mati a Tarragona procedents de Barcelona. L'expedició, sota el nom de "Diada Tarragonina", és organitzada per l'Oficina de Turisme de la Generalitat de Catalunya, la qual ahir ens avisà del nombre total d'excursionistes. Els desitgem una feliç estada a Tarragona, on vénen exclusivament per a visitar els seus monuments i admirar les seves belleses.

Esperem que servaran un grat record de la nostra ciutat.

Per avui mateix, la nostra Oficina té anunciades diferents excursions de Terrassa i de Manresa, amb un total de tres-cents visitants. Seran ateses pel personal de la nostra Oficina.

Ahir estigueren a la nostra ciutat, visitant-la detingudament després d'haver vist poblet, les escoles racionals d'Alfarràs (Lleida), compostes de seixanta alumnes d'ambdós sexes. Han estat ateses per l'Oficina municipal de Turisme.

L'EXPOSICIO DE TURISME DE MADRID

A l'acte inaugural d'aquesta Exposició, que serà el dia 15, dimarts, hi assistirà, ultra S. E. el President de la República i el ministre de Treball, el Cos Diplomàtic de Madrid i altres il·lustres personalitats.

Hem rebut, i agraïm, la cooperació directa del Centre Català i Casal Català, d'aquella capital. Aquestes dues entitats, en col·laboració amb el representant d'aquesta Oficina a Madrid, estan organitzant un tren especial per a venir a Tarragona en data propera.

Ahir fou tramesa a Madrid la maqueta de la futura urbanització de les platges de Tarragona. Igualment hi fou tramesa una gran quantitat de propaganda variada per a ésser repartida profusament.

GRAVES ALBOROTOS ESTUDIANTILES EN MADRID CON MOTIVO DE LA ORDEN DE CLAUSURA DE LOS CENTROS ESCOLARES

Madrid, 12. — Con motivo de la clausura de los centros de la F. U. E. y J. O. N. S., dispuesta por el ministro de la Gobernación, a consecuencia de los recientes sucesos, en los cuales resultaron un estudiante muerto y otro herido, en el Instituto Lope de Vega, la directiva de la F. U. E. publicó una nota en la prensa detestando la huelga en todos los centros escolares de España el sábado y lunes, en señal de protesta.

En la Facultad de Medicina comenzaron a darse las clases normalmente, pero al presentarse la policía a cumplimentar la orden de clausura de los centros de la F. U. E., elementos de la misma se opusieron, promoviendo gran escándalo. Simultáneamente se advirtió que frente al edificio había grupos de obreros.

Poco después aumentaba la efervescencia, retirándose tascones y tablotes de las obras que se están realizando en la cornisa, depositándose sobre las vías del tranvía para impedir la circular y en general el tránsito rodado.

Posó un coche conducido por un soldado de ingenieros, que bajó del mismo, retirando un tablón que impedía el tránsito.

Desde la azotea le lanzaron un cascote que milagrosamente no le alcanzó, continuando la marcha. Poco después se generalizaba la lluvia de tascones contra los guardias que acudieron a mantener al público a distancia.

Más tarde colocaron los estudiantes de la F. U. E. una bandera roja, con la inscripción de esta asociación de estudiantes, en el mástil de la fachada principal. También se oyeron numerosos disparos de pistola y al parecer algunos de fusil.

Las primeras noticias señalaban que resultó un guardia herido de un balazo en la cabeza. El decano estuvo manteniendo constantemente comunicación telefónica con el rector y ministro de Instrucción. Se dispuso que el decano y catedráticos bajaran a exhortar a los estudiantes más levantiscos a que depusieran su actitud, garantizándoles que podían salir del edificio uno a uno, sin detenerlos.

La fuerza se retiró, situándose a larga distancia, reanudándose el tránsito en la calle de Atocha, que estuvo interrumpido durante dos horas.

Un directivo de la F. U. E. reanunció los ánimos.

También en la Universidad hubo incidentes de importancia. Al darse la clase de Derecho Romano entró un grupo, invitando a retirarse a los estudiantes, como así lo hicieron.

Poco después, en la clase de Derecho internacional público se resistieron algunos alumnos a salir, promoviéndose gran alboroto.

Finalmente, el catedrático hubo de suspender las clases.

Se intentó dar las clases de Derecho Mercantil, Historia y Derecho Internacional, pero hubo también discrepancias, dándose gritos de todas clases e insultos, teniéndose que suspender.

El rector dispuso que se fijara un volante-aviso de que quedaban hoy suspendidas todas las clases.

Un grupo de unos cuarenta, en furiosa actitud, recorrió el claustro y aulas, destrozando más de cien cristales y numerosas puertas de aulas, mesas y bancos, lanzándolos a la calle.

Las exhortaciones de las autoridades de la Universidad fueron ineficaces. Durante los alborotos, fijaron en la fachada principal un cartel que decía: "Fuera Salazar Alonso".

Durante estos incidentes, elementos de la F. U. E. y de la J. O. N. S., quizás sin ponerse de acuer-

do, coincidieron por afectar a ambas significaciones la disposición gubernativa. Aunque las clases se han suspendido nada más que por hoy, seguramente no se podrán dar el lunes por la magnitud de los desastrosos.

LA "GACETA"

Disponiendo que la jurisdicción del Patronato local de formación profesional de Tarragona alcance a toda su provincia, excepto a los partidos judiciales de Valls, Reus y Tortosa.

Idem que la jurisdicción del de Reus comprenda únicamente su partido judicial.

Id. Valls, únicamente su partido. Idem Tortosa, id.

LO QUE DICEN GIL ROBLES Y LERROUX

Al conocer la referencia de la conversación sostenida por el ministro de Obras públicas y el señor Maura, el señor Gil Robles ha dicho:

—No creo que el señor Guerra del Río haya pronunciado esas palabras. Si las ha pronunciado, debió añadir que lo hacía "con todas sus consecuencias". Incluso con la del "quorum" en el proyecto de ley aumentos de las tarifas ferroviarias.

La gravedad de las frases pronunciadas por el señor Guerra del Río impulsó a un periodista a preguntar al señor Lerroux qué alcance tenían.

El señor Lerroux escuchó atentamente la referencia, y dijo:

—Dudo mucho que el señor Guerra del Río haya dicho tal cosa. En último término sólo expresaría con sus palabras un criterio personal, que no es del jefe del partido.

PERIODICOS DENUNCIADOS

Anoche fué denunciado por el fiscal de Prensa "El Siglo Futuro". El motivo de la denuncia ha sido un artículo que se titula "De Leningrado a Londres" (pasando por Madrid el 11 de mayo de 1931).

También denunció el fiscal de Prensa la edición de ayer de "La Época". La policía, provista del oportuno mandamiento judicial, procedió a recoger las ediciones de ambos periódicos denunciados.

AUMENTO DE 400 MILLONES DE FRANCO

Paris, 12. — Según datos facilitados en el Banco de Francia, las reservas oro de dicho establecimiento han experimentado un aumento de 400 millones de francos.

Sección marítima

MOVIMIENTO DEL PUERTO Entradas

Vapor italiano "Le Tre Marie", procedente de Valencia, con bocoyes vacíos.

Vapor noruego "Estrella", procedente de Barcelona, con carga de tránsito.

Salidas

Pallebot español "Virgen de Monserrat", con nitrato para Motril.

Vapor español "Río Bezaya", en lastre para Castellón.

Vapor italiano "Le Tre Marie", con carga general para Marsella.

Vapor noruego "Estrella", con carga general para Nueva York y escalas.

Buques que quedan en puerto

Vapor yugoeslavo "Avala", descargando nitrato.

Vapor japonés "Choyo Maru", descargando brea.

Vapor español "La Guardia" cargando vino.

Amarrados

Vapor español "Andalucía".
Vapor español "Cabo Cullera".
Vapor español "Antonio de Sarrutegui", en desguace.

Buques que tienen pedido atraque

Vapor inglés "Colón".
Vapor español "Arnabal Mendi".
Vapor sueco "Mansuria".
Vapor español "Nemrod".
Vapor español "Ciutat de Tarragona".

SERVICIO METEOROLOGICO DE MADRID

Bajas presiones Norte Islandia, bajas relativas sobre mitad occidental España hasta Madera y Canarias, Este Italia; altas sobre Noroeste España, sobre Sur Báltico y Alemania, Oeste Irlanda a Islas Azores; probable Cantabria cielo nuboso, vientos flojos, calmas, algunos neblinas y lloviznas; resto litoral, cielo con algunas nubes y vientos flojos dirección variable.

OPOSICIONES A TELEGRAFOS

INSTANCIAS HASTA EL 20 DE JUNIO
EDAD 16 a 24 AÑOS NO SE EXIGE TITULO

Academia "RAMOS,"

CARRETERA DE BARCELONA 56 TARRAGONA



A. K. B.
EL HORNILLO PERFECTO AL GAS DE GASOLINA

CONSUMO: 6 a 12 ctm. según llama muy económica

GRADUABLE SEGURO

Demonstraciones gratuitas y sin compromiso a domicilio
Agente oficial:
Alberto Hernández
Plaza República, núm. 32

Pida detalles sobre el alumbrado
PETROMAX
al gas de petróleo y gasolina
Representante general para España de los hornillos "A. K. B." y de las lámparas "Petromax" A. KLAEBSCH, BARCELONA, España, 69-71

Horario de trenes

LINEA DE TARRAGONA-BARCELONA

Salidas de Tarragona	
Tren núm. 510, Correo, con 1. ^a , 2. ^a y 3. ^a , a las 5'45, por Villanueva.	
Tren núm. 542, Ligero, con 2. ^a y 3. ^a , a las 7'10, por Villanueva.	
Tren núm. 562, Ligero, con 2. ^a y 3. ^a , a las 9'15, por Villanueva.	
Tren núm. 502, Expreso, con 1. ^a y 3. ^a , a las 12'50, por Villanueva.	
Tren núm. 558, Ligero, con 2. ^a y 3. ^a , a las 13'45, por Villanueva.	
Tren núm. 552, Ligero, con 1. ^a , 2. ^a y 3. ^a , a las 16'20, por Villafranca.	
Tren núm. 556, Ligero, con 1. ^a , 2. ^a y 3. ^a , a las 18'10, por Villafranca.	
Tren núm. 564, Ligero, con 2. ^a y 3. ^a , a las 21'25, por Villanueva.	

Tren núm. 1506, Mercancías, con 3.^a, a las 11'40, hasta San Vicente.

Llegadas a Tarragona

Tren núm. 513, Correo, con 1. ^a , 2. ^a y 3. ^a , a las 6'50, por Villanueva.
Tren núm. 511, Correo, con 2. ^a y 3. ^a , a las 8'19, por Villafranca.
Tren núm. 541, Ligero, con 2. ^a y 3. ^a , a las 10'12, por Villafranca.
Tren núm. 543, Ligero, con 1. ^a , 2. ^a y 3. ^a , a las 11'35, por Villanueva.
Tren núm. 557, Ligero, con 2. ^a y 3. ^a , a las 15'56, por Villafranca.
Tren núm. 503, Expreso, con 1. ^a y 3. ^a , a las 17'00, por Villanueva.
Tren núm. 547, Ligero, con 2. ^a y 3. ^a , a las 19'10, por Villafranca.
Tren núm. 555, Ligero, con 2. ^a y 3. ^a , a las 20'45, por Villanueva.

LINEA DE LERIDA-TARRAGONA

Salidas de Tarragona	
Tren núm. 322, Correo, con 1. ^a , 2. ^a y 3. ^a , a las 7'45.	
Tren núm. 2304, Tranvía, con 2. ^a y 3. ^a , a las 9'40, hasta Reus.	
Tren núm. 2306, Tranvía, con 2. ^a y 3. ^a , a las 12'00, hasta Reus.	
Tren núm. 2302, Ligero, con 1. ^a , 2. ^a y 3. ^a , a las 16'15.	
Tren núm. 332, Mixto, con 1. ^a , 2. ^a y 3. ^a , a las 20'25.	

Llegadas a Tarragona

Tren núm. 2303, Tranvía, con 2. ^a y 3. ^a , a las 8'15, procedente de Reus.
Tren núm. 2301, Ligero, con 1. ^a , 2. ^a y 3. ^a , a las 10'30.
Tren núm. 2305, Tranvía, con 2. ^a y 3. ^a , a las 16'10, procedente de Reus.
Tren núm. 321, Correo, con 1. ^a , 2. ^a y 3. ^a , a las 18'25.
Tren núm. 331, Mixto, con 1. ^a , 2. ^a y 3. ^a , a las 23'10.

LINEA VALENCIA-TARRAGONA

Salidas de Tarragona

Tren núm. 722, Correo-Expreso, con 1. ^a , 2. ^a y 3. ^a , a las 0'55.
Tren núm. 732, Mixto, con 1. ^a , 2. ^a y 3. ^a , a las 8'30.
Tren núm. 704, Expreso, con 1. ^a , 2. ^a y 3. ^a , a las 11'45.
Tren núm. 702, Expreso, con 1. ^a y 3. ^a , a las 17'10 (dto. hasta Sevilla).
Tren núm. 2710, Tranvía, con 2. ^a y 3. ^a (hasta Tortosa).

Llegadas a Tarragona

Tren núm. 721, Correo-Expreso, con 1. ^a , 2. ^a y 3. ^a , a las 5'20.
Tren núm. 2709, Tranvía, con 2. ^a y 3. ^a , a las 9, (procedente Tortosa).
Tren núm. 701, Expreso con 1. ^a y 3. ^a , a las 12'35 (dir. desde Sevilla).
Tren núm. 703, Expreso, con 1. ^a , 2. ^a y 3. ^a , a las 16'5.
Tren núm. 731, Mixto, con 1. ^a , 2. ^a y 3. ^a , a las 20'20.